

EMBASSY OF JAPAN

HANOI

No: JF: 514/2018

Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam kính chào Bộ Kế hoạch và Đầu tư, nước CHXHCN Việt Nam và trân trọng thông báo như sau:

Liên quan đến các dự án hỗ trợ cho khu vực tam giác phát triển Campuchia Lào Việt Nam thông qua Quỹ Hội nhập Nhật Bản ASEAN (JAIF) đã được phê duyệt tại cuộc họp ngoại trưởng Nhật Bản Mekong vào tháng 1 năm 2008, hiện tại phía Nhật Bản vẫn chưa nhận được bản báo cáo hoàn thành dự án từ tổ chức thực hiện 6 dự án nêu sau, vì vậy phía Nhật Bản khuyến cáo các tổ chức liên quan phía Việt Nam nhanh chóng nộp 3 bản báo cáo (bằng tiếng Anh). Rất mong nhận được sự quan tâm và hợp tác của Quý Bộ Kế hoạch và Đầu tư trong việc truyền đạt khuyến cáo này đối với các tổ chức thực hiện dự án, đồng thời hợp tác để các bản báo cáo hoàn thành của các dự án sau nhanh chóng được nộp. Ngoài ra, các tổ chức thực hiện dự án có nghĩa vụ phải sử dụng biểu mẫu quy định khi lập bản báo cáo. Đại sứ quán xin đính kèm với công hàm này mẫu biểu báo cáo cùng với hướng dẫn của tổ chức JAIF.

1. Dự án cung cấp nước sạch cho 6 làng thuộc xã Đăk Tô Re, huyện Kon Rẫy, tỉnh Kon Tum (Mã số: C0007) (110,000 USD) (107/QĐ-STC)
2. Dự án hệ thống nước sạch cho xã Đăk Hà, huyện Tu Mơ Rông, tỉnh Kon Tum (Mã số: C0008) (50,000 USD). (171/QĐ-STC)
3. Dự án xây dựng trường trung học giáo dục phổ cập và dạy nghề cho đồng bào dân tộc thiểu số tại huyện Tu Mơ Rông tỉnh Kon Tum (Mã số: C0009) (900,000 USD) (1164/QĐ-VBND)
4. Dự án xây dựng hệ thống thủy lợi quy mô nhỏ nhằm cung cấp nước sinh hoạt và nước phục vụ hoạt động nông nghiệp cho người dân địa phương (Mã số: C0010) (375,000 USD) (636/QĐ-VBND 18/9/2013)
5. Dự án xây dựng bệnh viện tại Huyện Tu Mơ Rông tỉnh Kon Tum (Mã số: C0011) (800,000 USD) (1394/QĐ-VBND)
6. Dự án hoàn thiện hạ tầng và cung cấp trang thiết bị y tế cơ bản cho trung tâm y tế thị trấn Sa Thầy, huyện Sa Thaa-fym tỉnh Kon Tum (Mã số: C0012) (843,000 USD). (56/QĐ-VBND)

Thông tin chi tiết xin vui lòng liên hệ: Ban Kinh tế, Đại sứ quán Nhật Bản. Điện thoại: 3726-3050 (Ms. Phương Trang) hoặc di động: 0916218631.

Nhân dịp này, Đại sứ quán Nhật Bản tại Việt Nam xin gửi tới Quý Bộ lời chào trân trọng.

Hà Nội, ngày 12 tháng 6 năm 2018

Kính gửi: Vụ Kinh tế Đối ngoại, Bộ Kế hoạch và Đầu tư
Phòng Điều ước Quốc tế Vụ Tổng hợp Kinh tế, Bộ Ngoại giao
Nước CHXHCN Việt Nam



